

Le Bulletin du
Parler Français

LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, ALTA., JEUDI, 4 AVRIL, 1912.

FONDE EN 1905.

LA CAMPAGNE PROVINCIALE EN FAVEUR DU PARLER FRANCAIS

REUNION ENTHOUSIASTE A ST-PAUL DES METIS.

(De notre correspondant particulier).

St-Paul des Métis, 26 mars, 1912. Une assemblée des citoyens de St-Paul des Métis, tenue le 26 mars 1912, dans l'église paroissiale, il a été résolu de former une Association Locale, désignée sous le nom de "Association du Parler Français de St-Paul des Métis".

M. Eugène Guertin a été élu président, J. E. Thérien, secrétaire. Le Révérend Père Thérien, curé de la paroisse, lui a remis un diplôme et les membres du bureau central du Parler Français d'Edmonton, faisant appel au patriotisme des Canadiens-Français de l'Alberta, et leur demandant de se former en associations paroissiales du Parler Français dont le bureau central serait à Edmonton. Lecture fut aussi donnée d'une lettre approuvée de Sa Grandeur Mgr. Émile Legal, évêque de St-Albert.

Le Révérend curé J. A. Ouellette, organisateur général de ces associations locales, prit alors la parole. Comme toujours, il sut pénétrer dans son cœur patriotique les sentiments dignes de la haute mission qu'on lui avait confiée. Il nous démontra combien il est nécessaire aux Canadiens-Français du Canada de se former en groupes et de lutter avec énergie contre l'envahissement des Anglais et des Américains, qui, en cette terre d'Amérique, font un effort commun et constant pour nous enlever, lambeaux par lambeaux, nos droits et notre patrie nationale. A plus forte raison, nous, les Canadiens-Français des provinces de l'Ouest, de l'Alberta, surtout, combien devons-nous nous unir et nous soutenir dans la lutte pour la sauvegarde de notre langue et de notre mentalité française.

Le distingué conférencier nous dit que qui a été maintes fois répété, combien les Canadiens-Français sont apathiques et combien peu énergique est la revendication de leurs droits que leurs ancêtres ont conquis au prix de tant de sacrifices. Sur la surface du globe, les peuples, même à compter les Juifs, sont jaloux de leur langue et de leur nationalité. Serait-

il dit que seuls les Canadiens-Français, en face du combat, abandonneraient leur position — sacrifieraient par lâcheté ou indolence, et leur langue, et leur religion, et leur mentalité? Non, n'est-ce pas? Eh bien, c'est pour éviter cette catastrophe nationale que la société du Parler Français de Québec, la province-mère du Dominion, fait un pressant appel à tous les Canadiens-Français de l'Amérique, et les invite à assister en grand nombre au Congrès qui aura lieu en juin à Québec, capitale et centre de la race française en Amérique. C'est dans ce but que l'organisation provinciale du Parler Français d'Edmonton, capitale de l'Alberta et centre de la race française dans cette province, ne voulant pas rester en arrière, lance ses conférences vers tous les groupes français de l'Alberta pour les supplier et les exhorter à se former en associations paroissiales, du Parler Français. Ces associations locales seront constamment en communication avec le bureau central d'Edmonton, lequel bureau communiquera au bureau central du Dominion, à Québec, les besoins des groupes français et lui dévorera les dangers auxquels sont exposés nos compatriotes français de l'Alberta. Si chacun apporte à cette organisation, qui est appelée à faire époque dans nos annales nationales, de la bonne volonté et les ressources dont il veut disposer, combien énergiques seront les revendications de nos droits et combien les envahisseurs sauront nous respecter et nous donner place au soleil qui nous a vu naître dans cette belle confédération canadienne.

Vous voyez, continue le Révérend J. A. Ouellette, combien est importante cette réunion de ce soir, et combien haut elle est placée au-dessus de tout esprit politique. Aussi, unissons-nous, formons avec enthousiasme cette association paroissiale du Parler Français à St-Paul des Métis. Que cet enthousiasme ne soit pas le fruit d'un moment, mais qu'il dure et porte de fruits abondants pour la prospérité future de la race française dans l'Alberta.

(Suite à la page 4)

POUR LE CONGRES DE QUEBEC

Le jour du Congrès approche, et les fêtes solennelles assises au verbe de France va être acclamé, ou la race française en Amérique va renouveler l'irrévocable serment de fidélité à la langue, vêtement de sa pensée, citadelle de sa foi catholique, de ses traditions nationales.

Afin de stimuler toutes les énergies et de réveiller sur notre continent, les échos les plus intimes ou résonne le parler des enfants, la Société du Parler Français au Canada, qui a pris l'initiative de cette "fête de la langue", a lancé le cri de ralliement à tous les groupes de la race française en Amérique, et cet appel répété de place en place semble bien être entendu de tous.

L'idée du Congrès de la langue française est née bien avant que la nouvelle même du Congrès ait été répandue par les cent bouches de la presse, et c'est le secret des promoteurs de l'œuvre que la genèse et les développements laborieux et patients de cette pensée et de ce programme, dont juin prochain va nous apporter la réalisation.

Mais ces premiers efforts n'ont pas été vains. Le projet a peine lancé, tout de suite l'âme de la race s'est émue. Des adhésions nombreuses et enthousiastes, individuelles et collectives, sont venues de partout. Les coeurs ont vibré, l'espérance et la fierté ont paru sur tous les visages, et l'enthousiasme grandissant s'est manifesté par d'unanimes applaudissements.

Le bruit de ces braves à travers les mers et la France elle-même s'est émue à son tour. Elle a joint son adhésion à celle de ses fils d'Amérique et l'Académie française, la gardienne autorisée du dépôt sacré de la langue, a offert aux promoteurs du Congrès un concours dont on ne saurait trop apprécier la valeur.

Messagères de l'idée congressiste, des milliers de brochures ont été distribuées dans tous les centres français du Canada et des

Etats-Unis. Alors les adhésions au Congrès sont arrivées plus nombreuses et les bourses se sont ouvertes.

Québec, la vieille souche, Québec par son Gouvernement, par son conseil municipal, par ses citoyens, a assuré le succès des fêtes. Jamais peut-être on n'a vu la générosité se faire plus aimable et plus universelle.

Et le concert des adhésions empressées et pratiques va s'accroître. Ottawa a applaudi la parole éloquent des officiers du Congrès. Montréal s'est ébranlé à son tour, et l'on peut augurer que la métropole esquissera un beau geste. Puis ce furent Trois-Rivières et St-Hyacinthe; demain ce sera Nicolet, Rimouski, Valleyfield, Joliette et Sherbrooke.

Des comités diocésains et locaux se constituent, dont ce sera la mission de recueillir les inscriptions et de grossir le nombre des membres du Congrès. Des villes, le mouvement se communique aux campagnes.

L'Ouest canadien-français, l'Ouest se souvient de ses découvreurs et de ses martyrs, et affirme qu'il veut être représenté dignement. La Section manitobaine du Parler Français travaille dans ce but avec une méthode admirable; une Section albertaine est en voie de se fonder, et la représentation de la province d'Alberta au Congrès de Québec sera l'objet immédiat de ses premiers travaux; et la Saskatchewan française veut, par sa convention de Duck Lake, apporter aux assises de juin une préface digne de nos frères de là-bas et digne du verbe de France.

Nos compatriotes d'Ontario ne resteront pas en arrière. L'Association Canadienne d'Education fait appel à leur patriotisme. L' "Évangéline" vient de lancer le coup de clairon qui va soulever les fils de l'Acadie.

Enfin les Franco-Américains se mettent aussi à l'œuvre et Manchester recevra demain avec enthousiasme les représentants du Congrès.

La Louisiane, par delà les milliers de milles qui la séparent de Québec, a répondu depuis longtemps à l'appel qui lui a été fait, et elle prépare un pieux et triom-

phant pèlerinage aux bords hospitaliers du St-Laurent.

Et ce n'est pas la fin. L'étincelle est jetée; il faut que l'embrasement devienne universel, et que pas un des enfants de notre race n'y soit soustrait.

On demande avec une insistance particulière que tous les groupes français, les plus humbles comme les forts, ou résistent les "syllabes de France", disent des représentants aux assises de juin 1912, afin que tout ce qu'il y a de français sur le sol d'Amérique puisse dire avec orgueil: "Par la fête, et j'ai prêté le serment!"

En avant, donc, villes de campagnes, où palpite une âme française, où l'on cultive avec amour "le doux parler qui nous conserve frères!"

En avant, zouaves canadiens et brigadiers de la Nouvelle-Angleterre!

En avant, jeunesse aux fiers élan, espoir suprême des grandes causes menacées!

En avant, Français des vieilles provinces, enfants de l'Acadie, fils de la Vérendrye, compatriotes qui vivez sous les plus du drapeau étoilé, aux bords du Michigan, de l'Hudson, du Delaware et du Mississippi!

En avant, associations de toutes sortes. Du bureau central le mot est si vite lancé jusqu'aux plus lointaines et aux plus humbles succursales.

La langue française a été pendant trois siècles, sur ce continent la messagère de la civilisation et de la foi chrétienne; elle mérite bien que tous ses fils s'unissent en un chœur immense pour chanter ses louanges et faire vibrer tous les échos de l'Amérique de la clameur de leurs applaudissements.

Que personne donc ne manque à l'appel!

LES SEMAILLES SONT COMMENCEES EN ALBERTA.

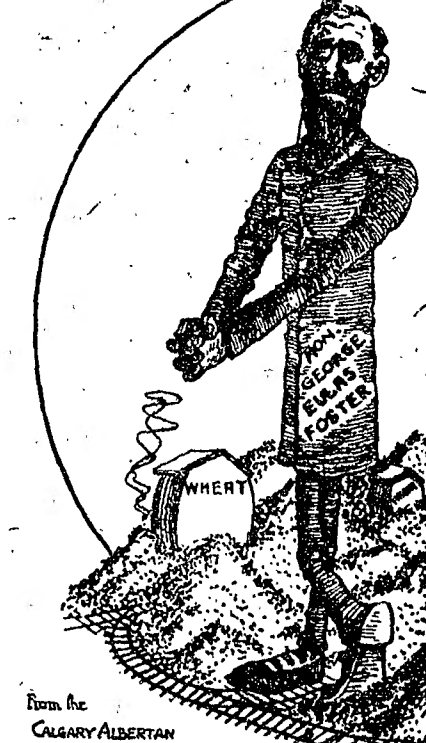
Plusieurs fermiers ont déjà commencé leurs semailles aux environs d'Edmonton. A Clover Bar du côté a été semé depuis le début de la semaine dernière. Beaucoup de fermiers ont mis cette semaine la charrue dans le sol et l'on signale que le labour s'effectue rapidement.

On s'attend à ce que la semaine prochaine les labours soient généraux dans toute la région. Nous sommes en présence de l'une des saisons les plus précoces dont l'on ait encore été témoin dans l'Ouest. Il va sans dire que cela fait prévoir une récolte splendide pour l'automne prochain.

DES MONUMENTS AUX PIONNIERS DE L'OUEST.

Montréal, 3. — L'hon. M. Arthur Boyer a adressé la parole, hier, au lunch hebdomadaire du Canadian Club. Il a suggéré d'élever aux confluent des rivières Fraser et McKenzie des monuments à Sir Alexander McKenzie et à Sir George Simpson.

M. Boyer a parlé des voyages des pionniers dans le Nord-Ouest.



From the GALLERY ALBERTA

LE FERMIER DE L'OUEST. — Dites, Monsieur, que cela-je faire de ce grain? Il n'y a pas de wagon et les charrues viennent.

LE MINISTRE DU COMMERCE. — Offrez le au Seigneur en prière, c'est la meilleure chose à faire. La Provi. se seule est responsable de tous vos ennuis.

UN APPEL AUX FRANCAIS

Tous les Français résidant au Canada sont appelés à contribuer à un généreux mouvement pour doter d'aéroplanes l'armée française.

L'Union Nationale Française de Montréal, fait en ce moment circuler des listes de souscriptions parmi les Français établis au Canada leur demandant de contribuer au grand mouvement patriotique lancé par l'Association Générale Aéronautique de France pour doter l'Armée Française d'aéroplanes.

L'appel suivant est inscrit en tête des listes de souscriptions: **Listes de souscription pour doter l'Armée Française d'aéroplanes.**

L'appel lancé par l'Association Générale Aéronautique Française a eu son écho dans la France entière ainsi qu'à l'étranger.

En France, des comités se sont formés en vue d'ouvrir une souscription générale; la Presse de Paris et de la Province, les Conseils Municipaux, les sociétés de toutes sortes, les Chambres de Commerce, les Ecoles et Lycées, les particuliers riches et modestes, tous ont apporté leur contribution à cette grande œuvre nationale: doter l'armée française d'aéroplanes.

A l'étranger, plusieurs colonies françaises ont répondu à cet appel, la souscription atteint déjà le chiffre de 1,600,000 francs.

Compatriotes, songez! Que, grâce à la perfection et au nombre de ses aéroplanes, la France conservera sa suprématie de l'air, que des nations rivales cherchent à lui disputer.

Que, grâce à cette suprématie, notre sécurité et notre honneur soient sauvegardés. Songez enfin que des héros ont déjà sacrifié leur existence, pour assurer à notre mère patrie, cette suprématie.

Haut les coeurs, la France appelle ses enfants.

La souscription est purement française.

Les Français d'Alberta et de Saskatchewan, qui désirent souscrire à ce généreux mouvement peuvent envoyer directement le montant de leur souscription à l'Union Nationale Française, 71 Avenue Viger, Montréal, ou à M. A. Michéle, rédacteur au "Courrier de l'Ouest", Edmonton, Alta.

Nous publierons, avec plaisir la liste des patriotes français qui nous feront parvenir leur souscription.

On s'attend à ce que la semaine prochaine les labours soient généraux dans toute la région. Nous sommes en présence de l'une des saisons les plus précoces dont l'on ait encore été témoin dans l'Ouest. Il va sans dire que cela fait prévoir une récolte splendide pour l'automne prochain.

LES SEMAILLES SONT COMMENCEES EN ALBERTA.

Plusieurs fermiers ont déjà commencé leurs semailles aux environs d'Edmonton. A Clover Bar du côté a été semé depuis le début de la semaine dernière. Beaucoup de fermiers ont mis cette semaine la charrue dans le sol et l'on signale que le labour s'effectue rapidement.

On s'attend à ce que la semaine prochaine les labours soient généraux dans toute la région. Nous sommes en présence de l'une des saisons les plus précoces dont l'on ait encore été témoin dans l'Ouest. Il va sans dire que cela fait prévoir une récolte splendide pour l'automne prochain.

DES MONUMENTS AUX PIONNIERS DE L'OUEST.

Montréal, 3. — L'hon. M. Arthur Boyer a adressé la parole, hier, au lunch hebdomadaire du Canadian Club. Il a suggéré d'élever aux confluent des rivières Fraser et McKenzie des monuments à Sir Alexander McKenzie et à Sir George Simpson.

M. Boyer a parlé des voyages des pionniers dans le Nord-Ouest.



From the GALLERY ALBERTA

LE FERMIER DE L'OUEST. — Dites, Monsieur, que cela-je faire de ce grain? Il n'y a pas de wagon et les charrues viennent.

LE MINISTRE DU COMMERCE. — Offrez le au Seigneur en prière, c'est la meilleure chose à faire. La Provi. se seule est responsable de tous vos ennuis.

EN ROUTE VERS L'OUEST.

600 Canadiens-français sont partis hier de Montréal à destination de l'Ouest.

Montréal, 3. — Le premier train d'excursionnistes est parti aujourd'hui de Montréal à destination de l'Ouest.

Les futurs colons, Canadiens-français de la province de Québec et de Nouvelle-Angleterre, sont environ six cents. Ils se rendent dans divers centres de colonisation française d'Alberta et de Saskatchewan.

A NOS LECTEURS

La grève des imprimeurs que nous signalons plus loin nous contraignant à terminer la rédaction de notre journal un jour plus tôt qu'à l'ordinaire, nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous excuser et nous avons dû omettre les informations de la dernière heure.

L'ALBERTA ATTIRE LES AMERICAINS

Et. M. Champ Clark, le président du Congrès, s'en plaint amèrement.

Washington, D. C., 3. — Ce qu'il y a de plus triste à constater pour nous, c'est de voir la courante d'émigration toujours grossissant, des meilleurs citoyens américains se dirigeant vers le Manitoba et l'Alberta.

Telles sont les paroles de M. Clark, orateur de la Chambre, qui avait laissé son fauteuil pour discuter le bill présenté au Congrès par le sénateur Borah, de l'Idaho, bill ayant pour but de faciliter la colonisation. C'est la première fois que l'orateur prend la parole depuis qu'il s'est fait l'avocat de la réciprocité avec le Canada.

Continuant, M. Clark dit: en un seul jour, dans mon comté, une des plus beaux et des plus riches qui soient sous le soleil, 43 familles ont chargé un train de fret, et, tous les membres ont fait route pour l'Alberta.

Chaque émigrant américain qui s'établit au Canada, part d'ici avec un capital de \$1,000 en moyenne. Voilà la sorte de compatriotes qui nous laissent.

UN TRAIN-EXPOSITION POUR L'OUEST

Un train-exposition du Pacifique Canadien quittera Montréal le 16 mai pour l'Ouest.

Montréal, 3. — La compagnie du Pacifique Canadien vient en fin de fixer la date du départ de son train-exposition, qui sera pour les personnes qui auront la bonne fortune de le visiter, toute une leçon de choses. Il semble que nos manufacturiers ont là une excellente occasion de faire de la bonne réclame à bon marché pour leurs produits.

Le départ du train aura lieu le 15 mai prochain, de Toronto. Le même jour il sera à Montréal où l'on pourra le visiter.

Le but de cet envoi d'un train à travers le continent est de faire connaître aux colons de l'Ouest, et en particulier à ceux arrivés depuis quelques années seulement en notre pays, que le Canada est aujourd'hui en mesure de produire les instruments agricoles les plus perfectionnés, les outils les plus modernes, et les machines les plus parfaites.

Beaucoup de nouveaux colons fixés dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta nous viennent des Etats-Unis. Or, on sait que les Américains sont, pour la plupart, sous l'impression qu'il n'y a qu'eux au monde capables de fabriquer des produits industriels de quelque valeur. Quand ils se seront rendus compte du perfectionnement de nos outillages manufacturiers au Canada peut-être ne seront-ils plus tentés de franchir la frontière pour se procurer à aussi bon marché un article au moins aussi perfectionné dans leur patrie d'adoption, et cela sans payer de droits exorbitants.

Ce train-exposition se compose de 10 wagons, auxquels sont reliés un wagon-lit, un wagon-réfectoire et un wagon converti en salle de conférences. M. T. H. Racco, un expert sur les matières qu'il traitera, sera le conférencier.

UNE IMPORTANTE DELEGATION.

M. Gabriel Hanotaux a la tête d'une délégation du comité franco-américain, sera à Montréal le 4 mai prochain.

Montréal, 3. — Contrairement à ce que certains journaux ont annoncé, ce n'est pas le 5 juin mais bien le 4 mai que M. Gabriel Hanotaux, membre de l'Académie Française, ancien ministre des Affaires Étrangères et président du comité France-Amérique, en-

NOUVELLES DU CANADA ET DE L'ETRANGER

LES ELECTIONS EN COLOMBIE BRITANNIQUE.

Le Gouvernement McBrice est maintenu au pouvoir avec une énorme majorité.

Vancouver, 29. — L'hon. McBrice a triomphé hier dans toute la province de Colombie Britannique.

Aucun libéral n'a été élu; un seul socialiste fera partie de la nouvelle Chambre. Les 41 autres députés sont conservateurs et partisans du gouvernement McBrice.

LE GRAIN DE L'OUEST.

L'engorgement est plus grand que jamais. On cherche un débouché du côté de Chicago.

Régina, 2. — Il reste dans la province de cinq à huit millions de minots de blé dur à mettre sur le marché, trente millions de minots de blé sec, vingt millions de minots de blé non battu; l'entre-pôt de Port Arthur est rempli, et les chemins de fer de Duluth menacent de mettre l'embargo, parce qu'ils ne leur reste de la place que pour cinq millions de min. La situation dans la Saskatchewan est plus sérieuse que jamais, et à moins qu'on y trouve un remède, les pertes seront énormes.

Après consultation entre le gouvernement et les dignitaires de la Coopérative Elevator Co., il a été décidé de chercher un débouché du côté de Chicago. MM. A. F. Mantle, sous-ministre de l'Agriculture, et M. C. L. Dunnigan, général de la Coopérative Elevator Co., sont partis pour Chicago dans ce but.

LE PRINCE DE GALLES AP- PRENDRA LE FRANCAIS.

Londres, 2. — Le Prince de Galles partira pour Paris, lundi prochain et y séjournera, accompagné du Marquis de Breteuil, qui fut un ami intime du roi Édouard VII.

Le Prince parle déjà bien le français, mais son père désire qu'il perfectionne son accent et qu'il connaisse Paris.

On a retenu les services d'un éminent professeur, M. Escoffier.

PAS D'ÉCOLES SEPARÉES.

L'hon. M. Roblin, premier ministre du Manitoba, parle sur la seconde lecture du Bill des frontières et ne fait aucune mention des écoles séparées.

Winnipeg, 3. — Le premier ministre Roblin a parlé aujourd'hui sur le bill des frontières du Manitoba. Il n'a fait aucunement mention des écoles séparées et cela au grand désappointement d'un grand nombre des spectateurs qui remplissaient les galeries de la Chambre.

Durant son discours, M. Roblin s'en est tenu strictement aux conditions financières que le gouvernement canadien fait au Manitoba.

La session fédérale est terminée.

Ottawa, 1. — La première session du douzième parlement fédéral a été adjournée ce soir.

Durant les deux derniers jours de la session le sénat a rejeté le bill concernant la commission du trafic et celui concernant les grandes routes; en outre le sénat a rejeté un bill accordant une subvention de \$2,000,000 à la compagnie de chemin de fer Tasmiskaming and Northern Ontario.

L'opposition se réjouit de cet échec du gouvernement Borden et les conservateurs sont furieux.

LE G. T. P. DEMANDE 6,000 HOMMES.

Winnipeg, 2. — M. E. J. Chamberlain, gérant général du G. T. P., annonce que la compagnie aura besoin de 6,000 hommes pour la construction de ses lignes dans la région des prairies. On estime que plus de 150 gares seront construites cette année dans l'Ouest.

UNE IMPORTANTE DELEGATION.

M. Gabriel Hanotaux a la tête d'une délégation du comité franco-américain, sera à Montréal le 4 mai prochain.

Montréal, 3. — Contrairement à ce que certains journaux ont annoncé, ce n'est pas le 5 juin mais bien le 4 mai que M. Gabriel Hanotaux, membre de l'Académie Française, ancien ministre des Affaires Étrangères et président du comité France-Amérique, en-

légation de Français influents.

M. Gabriel Hanotaux a lui-même câblé à M. le sénateur Dandurand, président du comité France-Amérique pour le Canada qu'il serait loisible de le Canada.

M. Hanotaux vient représenter la France à l'inauguration du monument Champlain, sur les bords du lac du même nom.

Il est à espérer que cette délégation séjournera assez longtemps au Canada pour en rapporter des informations utiles, se rendre compte parfaitement de la situation économique du Canada de manière à promouvoir les relations commerciales entre la France et le Canada.

Il n'y a aucun doute que M. Hanotaux, durant son séjour à Montréal, cherchera à rencontrer les membres des Chambres de Commerce de façon à pouvoir se rendre compte sur place des conditions existant en Canada et qu'il emportera de son séjour les renseignements dont il saura, à coup sûr, faire profiter les deux pays.

Ce sera la première visite de M. Hanotaux au Canada.

LA RICHESSE DE LA FRANCE.

Une émission d'obligations de chemin de fer de l'Etat couverte 32 fois.

Paris, 2. — L'émission d'obligations de chemins de fer de l'Etat qui a eu lieu hier a été couverte trente-deux fois en l'espace de quatre heures.

La somme souscrite atteint un milliard neuf cent millions de francs.

Ces chiffres sont fournis par une note officielle communiquée une heure après la fermeture des registres de souscription.

A LA BAIE JAMES EN CHEMIN DE FER.

Des capitalistes de Montréal ont l'intention de relier la métropole à la Baie d'Hudson, avec l'aide du gouvernement fédéral.

Ottawa, 2. — Le plan esquissé par l'hon. Frank Cochrane a été adopté de la session d'un chemin de fer reliant la Transcontinental à l'embouchure de la rivière Nottaway, sur la Baie James, a déjà pris une forme. Une compagnie dans laquelle un puissant syndicat de capitalistes montréalais a des intérêts, a été organisée pour construire un chemin de fer de Montréal pour aller rejoindre le Transcontinental au 377e mille de Moncton. De ce point de jonction, l'entreprise sera poussée vers le nord jusqu'à Nottaway.

Il est d'un grand intérêt pour Montréal d'ouvrir au grand trafic, que la dernière annexion à ajouter à la province de Québec.

Ce nouveau projet permettra à Montréal d'avoir sa bonne part du trafic de l'Ouest. Le gouvernement accordera le subside ordinaire.

En aboutissant au port de Nottaway, ce chemin de fer permettra d'attirer vers les ports de Québec et Montréal, pendant au moins six mois de l'année le trafic du chemin de fer de la baie d'Hudson, qui viendrait par eau de Port Nelson à Nottaway. De cette façon le détroit d'Hudson est navigable pendant deux mois seulement, comme quelques-uns le prétendent, cette nouvelle ligne servira de débouché aux produits de l'Ouest.

Québec, 2. — Dans son discours sur les subventions aux chemins de fer, l'hon. M. Taschereau a affirmé que la province de Québec construira un chemin de fer à la baie d'Hudson, si le gouvernement fédéral ou une compagnie particulière ne l'entreprend pas.

LES CATHOLIQUES DU KEEWATIN.

Ils demandent au sénat de protéger les droits scolaires de la minorité.

Le Pas, Kewatin, 2. — Spécial. — Les catholiques du Pas se sont réunis, avant-hier soir, à l'école de la mission, et ont formé une association sous la présidence d'honneur de Mgr. Charlebois, vicaire apostolique du Kewatin.

Ont pris la parole à la réunion, Mgr. Charlebois, les RR. PP. Fafard, Pusquell, MM. J. Grist, P. Guillet, F. Paradis, A. E. Deslauriers et P. Hunter.

À la fin de la séance, on a envoyé au Sénat une requête dans laquelle on lui demande de protéger les droits de la minorité dans la partie du Kewatin qui sera annexée au Manitoba.

On a nommé un comité permanent.

Canadiens de langue française, préparez-vous à prendre part à la Convention provinciale d'Alberta, qui aura lieu à Edmonton les 22 et 23 mai

UNE CAMPAGNE CONTRE LE GOUVERNEMENT SCOTT

La province de Saskatchewan est inondée actuellement de pamphlets et circulaires politiques dont le but clairement défini est de causer du tort au gouvernement Scott auprès de l'électorat. Les deux écrits les plus violents sont dirigés contre la question des taux de transport et celle des terres publiques.

Est-il besoin de dire que ces circulaires abondent en fausses représentations et sont enluchés du plus étroit parti-pris? Les équivoques les plus révoltantes, les assertions les plus erronées sont employées abondamment par les écrivains anonymes pour mettre dans un faux jour le Premier ministre Scott et ses collaborateurs. M. Haultain et ses amis comme les sauveurs du peuple de la province.

Le but poursuivi est des plus visibles. Selon toutes probabilités des élections provinciales auront lieu très prochainement en Saskatchewan et ces écrits au nymes et faux sont rendus publics pour essayer de ruiner la popularité dont jouit le gouvernement Scott auprès de l'électorat et amener celui-ci à accorder sa confiance à M. Haultain, le chef du parti de protection des spéculateurs en Saskatchewan.

Le public, croyons-nous, ne se laissera pas prendre à une manœuvre aussi grossière. Les électeurs connaissent trop bien l'œuvre accomplie par le gouvernement Scott au cours des années qui viennent de s'écouler.

Il serait bon cependant que tous comprennent bien le but visé par la campagne de dénigrement à laquelle nous faisons allusion plus haut.

Les "gros intérêts" désirent voir M. Haultain arriver au pouvoir en Saskatchewan. Ils désirent que le futur premier-ministre de cette province soit un partisan du gouvernement d'Ottawa; ils désirent, ainsi, renforcer le gouvernement fédéral qu'ils ont mis à la tête des affaires en septembre 1911. Ils veulent remplacer M. Scott par un homme qui, au cours de la session récente, s'est déclaré un fidèle partisan de M. Borden.

Les initiateurs de cette campagne inqualifiable veulent en un mot que, par l'arrivée au pouvoir de M. Haultain, on dise à l'extérieur que le peuple de la Saskatchewan renie son attitude de l'autonomie dernier en faveur de la Réciprocité!

Et c'est pour arriver à ce but que le parti de protection des "Gros Intérêts" ne recule pas devant les frais considérables d'une campagne par la presse et les écrits du genre de ceux que nous signalons.

"Scott doit être battu", tel est le mot d'ordre qui a été envoyé d'Ottawa. Peu importe les intérêts des fermiers de l'Ouest; on ne s'occupera de ces derniers, au cours de la campagne prochaine, que pour les faire servir comme machines à voter.

Il reste à savoir si les fermiers de Saskatchewan consentiront à jouer le rôle qu'on veut leur imposer au détriment de leurs propres intérêts.

ECHOS ET COMMENTAIRES

Nous accusons réception d'un splendide numéro illustré sur le Canada que vient de publier notre grand confrère "Le Temps" de Paris.

Ce numéro, tiré sur papier glacé, contient des articles d'une haute valeur documentaire sur le Canada envisagé au double point de vue économique et politique.

Signalons notamment de remarquables études sur les institutions financières franco-canadiennes, telles que la "Caisse Hypothécaire", la "Banque Internationale du Canada", le "Crédit Foncier P.-C.", la "Société d'Administration de Montr.", etc.

Des publications de ce genre, éditées par nos confrères français les plus autorisés, sont précieuses pour faire comprendre combien rapides sont les progrès accomplis par le Canada sur le marché financier français.

L'hon. Ph. Roy, commissaire général du Canada, à qui nous sommes largement redevables de cette nouvelle publication sur notre

pays, a droit à toutes nos félicitations pour le succès qui couronne ses intelligents efforts.

Lorsque les libéraux étaient au pouvoir à Ottawa, les Conservateurs les accusaient d'engager le pays dans des dépenses beaucoup trop fortes.

Or que font donc actuellement les ministres conservateurs?... Ils augmentent simplement les dépenses pour l'année courante d'une bagatelle de 19 millions de dollars, pour des crédits absolument inutiles!...

Les élections du 21 septembre derniers vont décidément nous coûter cher....

Le gouvernement Borden vient de décider de faire construire un édifice de \$1,000,000.00 à Londres pour donner asile aux bureaux du Commissariat Canadien.

D'autre part le même gouvernement supprime à Paris notre agent commercial par raison d'économie....

Et ce sont en grande partie les électeurs de langue française qui ont contribué à renverser le gouvernement francophile Laurier pour le gouvernement francophobe Borden!...

Au cours de la session dernière, le gouvernement Scott, de Saskatchewan, a fait adopter des mesures assurant la construction de 900 milles de voies ferrées en trois ans. La province est déjà redevable au Cabinet actuel de 1,654 milles de voies ferrées en exploitation.

Le gouvernement Scott a fait voter par le parlement provincial une somme de \$5,000,000 pour la construction de routes à travers la province de façon à faciliter les transports aux fermiers.

Le budget de Saskatchewan pour l'année courante indique un surplus de \$250,000.

LE PATRIOTISME FRANCAIS

Le souffle de patriotisme qui anime tous les enfants de France, à quelque distance qu'ils se trouvent d'elle, les unit en ce moment dans l'accomplissement d'un généreux projet: celui de doter d'aéroplanes l'armée française.

L'Association Générale Aéro-nautique Française a lancé un appel à toute la race; le patriotisme est une corde si sensible au cœur de tout Français que l'écho a résonné, immédiat et puissant.

Aujourd'hui des quantités de listes de souscription circulent parmi la masse des Français résidant dans ce pays et l'argent qui sera souscrit, avec aussi peu d'efforts que beaucoup de générosité, ira donner aux citoyens de notre ex-

emère patrie une preuve nouvelle de l'inaltérable attachement que lui conservent ses fils émigrés.

Pour ceux même qui ont rompu toutes attaches avec le sol natal, qui n'y ont plus de parents, qui n'y ont plus d'amis, plus d'intérêts; qui ont émigré pour toujours sur une terre étrangère et adopté une nouvelle patrie, il

«jours quelque chose qui reste, que le temps ne parvient ni à supprimer, ni à diminuer, ni à atténuer: l'amour de la patrie.

Les Français qui sont devenus des citoyens de ce pays ceux qui ont trouvé sur d'autres rivages une hospitalité aussi cordiale, qu'ils aient quitté leur pays depuis une ou deux années, cinq dix, vingt ou cinquante ans, quelles que soient leurs nouvelles habitudes, le changement apporté à leur existence, la multiplicité de leurs occupations ont toujours le même battement de cœur lorsqu'on leur parle de la France.

"Haut les cœurs, la France appelle ses enfants." C'est ce qui est inscrit en tête de la feuille de souscription que fait circuler l'Union Nationale Française de Montréal parmi les fils de France établis au Canada.

Un seul appel suffira. "Pour la patrie". A ce mot toutes les bourses s'ouvrent, sans hésitation, sans regret. Si la France est un jour en danger, le patriotisme de ses enfants, au loin comme au près, aura trop de ressources, trop d'énergie, trop de sublime courage pour la laisser périr.

A la dernière heure la greve des imprimeurs nous oblige a ne publier que quatre pages cette semaine.

Nos magasins ouvrent à 8.30 a.m. et ferment à 6 p.m. Ils ferment le samedi à 10 p.m.

RAMSEY'S

Livraisons quotidiennes dans tous les quartiers de la ville.

EXPOSITION RAVISSANTE DES MODES DE PRINTEMPS

Vous trouverez certainement un chapeau à votre choix parmi les centaines de modèles que nous avons en magasin. Les modes sont délicieuses et les prix modérés.

SOIES TRES JOLIES POUR LES ROBES DE PAQUES.

En achetant par grandes quantités nous pouvons revendre ces soies à des prix incroyables de bon marché. Soie Messaline, noire et blanche, bleue et blanche, 36 pouces de large, la verge \$1.00
Foulard "Liberty", dessins à rayures, fini satin, article superbe, largeur, 36 pouces, la verge 95c.

SERVIETTES DE TABLE A 50 CENTS LA DOUZAINE.

Les serviettes de cette qualité ne se vendent jamais à ce prix, aussi est-ce une occasion dont vous devez profiter de suite; 17 pouces au carré. La douzaine 50c.

BIJOUTERIE

... Epingles pour cols, une longue et deux courtes, avec perles, nickelées, les trois 50c.

BRODERIES POUR CACHE-CORSET

Broderies de 17 pouces de large, broderies suisses, la verge 25c

DRAPS A \$1.69 LA PAIRE

Envoi spécial de Glasgow; ces draps, d'une qualité supérieure, ont 68 pouces sur 90 pouces. La paire \$1.69

TAPIS JAPONAIS

Tapis japonais en paille avec garniture en coton, dessins médaillon \$1.40
6 pieds sur 9 pieds \$2.25
9 pieds sur 10 pieds \$2.85
9 pieds sur 12 pieds

VENTE SPECIALE DE BLOUSES DE SOIE

Voici le moment d'acheter les blouses nouveaux modèles. Jamais les blouses n'ont été aussi jolies que ce printemps. Soie Messaline en noir, bleu, gris, et brun. Grandeurs, 34 à 44. Chaque \$3.50

Magasins Ramsey

Coin de la Première rue et de l'Avenue Athabasca

Edmonton, - Alta.

LAMPTON PARK

Chaque lot est haut et sec.

Lots de bonne grandeur a conditions faciles.

L'HOMME DISPOSANT DE PEU DE MOYENS

trouvera dans Lambton Park une occasion excellente de faire un placement qui lui donnera de gros bénéfices en un court espace de temps.

Au mois d'août le pont de l'extrémité est sera construit et toutes les propriétés de cette partie de la ville augmenteront rapidement de valeur.

Il faut acheter des maintenant. Le magnifique succès des Forest Heights va se répéter.

Pour recueillir le bénéfice de cette plus-Value prochaine

Cette subdivision n'a été mise sur le marché que depuis quelques jours et déjà un grand nombre de lots ont été vendus. Nous irons volontiers vous faire visiter cette propriété.

PRIX \$150

1-4 comptant et le surplus a 6, 12 et 18 mois.

WINDSOR REALTY LTD.

572 Première rue,

Telephone 4654

CHRONIQUE DE COLONISATION

AUX COLONS LIBRES. LA TERRE LIBRE!

Vonda, Sask., 30 mars.
Monsieur le Directeur du "Courrier de l'Ouest".

J'ai l'honneur de vous adresser le numéro du "Telegram" de Winnipeg que six mille colons viennent de passer dans la capitale du Manitoba en route vers la Saskatchewan et l'Alberta. La dépêche, relatant ce fait, ajoute que ces nouveaux colons appartiennent

aux nationalités suivantes: Anglaise, Irlandaise, Ecossaise, Norvégienne, Autrichienne, et Russe. On ne signale pas qu'un nombre même infime des nouveaux venus soit de nationalité française!...

Or veuillez bien remarquer que tous ces immigrants viennent de pays lointains, situés à des milliers de milles du Canada. Aucun d'eux ne craint la fatigue, ne se laisse effrayer par la distance... Ils veulent se créer un foyer heureux et prospère et l'espérance d'atteindre facilement à leur but les soutient.

En regard de cela n'est-ce pas désespérant de constater que nos compatriotes, établis aux Etats-Unis de l'Est, demeurent passivement astreints au labeur ingrat des manufactures, alors que, s'ils voulaient faire preuve de l'initiative des immigrants de race étrangère, ils pourraient en quelques années avoir assuré leur avenir et celui de leurs enfants, double avenir si sombre pour eux dans leur position actuelle!...

Pourquoi les Franco-Américains ne se décideraient-ils pas une fois pour toutes à comprendre qu'ils ont tout à gagner d'abandonner leur travail de mercenaires pour venir s'établir sur les terres libres de l'Ouest?...

Ils trouveraient ici des terres fécondes et faciles à cultiver, du travail assuré presque partout et surtout ils troqueraient la vie misérable des manufactures malsaines pour l'air libre des grandes plaines!...

A partir du début d'avril des excursions vers l'Ouest, à prix réduits, seront organisées tous les quinze jours, soit par voie du G.T.P. ou du C.P.R. Le prix d'un billet simple est de 1 cent par mille à partir de Montréal.

Il est nécessaire, pour obtenir cette réduction de prix de transport, que les Franco-Américains se munissent, avant leur départ d'un certificat d'identité rédigé soit par le curé de la paroisse ou le maire de la Commune. Ce certificat devra être présenté au chef de gare à Montréal. Agir autrement serait s'exposer à des ennuis et à des délais.

Aux colons désirant visiter des régions où ils pourront trouver

des homesteads gratuits, nous conseillons de visiter Lysdale, Sask., et Arriorfield, Sask.

Arriorfield est un des meilleurs endroits de colonisation de l'Ouest. Nos compatriotes y sont fort nombreux. On y trouve de l'eau excellente et abondante, du bois, du foin, un sol fécond et facile à défricher et beaucoup de gibier. Une voie ferrée doit prochainement traverser la région. Il y a encore à Arriorfield de nombreux homesteads vacants.

Un autre centre de colonisation très avantageux est le "Grand Nul Lake." Pour visiter cet endroit, il faut s'arrêter à Wadena; de là on se rend au lac par voiture. La région est excellente à tous les points de vue et le futur colon ne peut pas désirer trouver mieux.

Signalons également parmi les autres centres de colonisation situés en Saskatchewan: Henribourg, au nord de Prince Albert, Big River et Meadow Lake, au nord de Battleford.

A l'arrivée de chaque convoi de colons à Winnipeg je serai au débarcadère et je conduirai à destination ceux qui voudront me suivre... Personne ne sera obligé de se rendre dans un endroit plutôt que dans un autre; chacun sera entièrement libre de ses actes. Les nouveaux venus trouveront en moi un compatriote sincère, un ami dévoué, un conseiller désintéressé.

Compatriotes de l'Est, décidez-vous enfin à secouer le joug des manufacturiers qui vous exploitent.

Venez dans l'Ouest assurer l'avenir de vos enfants et le repos de vos vieux jours.

Aux colons libres la terre libre!

AMEDEE CLEROUX,
Agent de colonisation,
Vonda, Sask.

CORRESPONDANCE

LE TRAFIC ILLICITE DES LIQUEURS AU COLD LAKE.

Cold Lake, Alta., 28 mars.

Monsieur le Rédacteur du "Courrier de l'Ouest".

Cher Monsieur,

Veuillez, je vous prie, insérer dans votre prochain numéro les quelques lignes suivantes que m'inspire un sentiment d'indignation des plus vifs.

Le honneur trafic "en secret" des boissons alcooliques, pour tant défendu avec beaucoup de sévérité par la loi m'a donné l'occasion d'assister à une scène très pénible que je retracerai en quelques mots:

Il y a quelques jours des in-

diens venant de Cold Lake entrèrent chez moi pour se réchauffer; ils étaient tous en état d'ivresse; après que je leur eu fait quelques observations sur leur conduite, ils partirent, mais quelle ne fut pas ma pénible surprise en constatant qu'un des leurs était couché ivre-mort au fond de leur wagon et ce-la par un temps glacial. J'insistai pour prendre chez moi ce malheureux et lui donner les soins nécessaires pour le soustraire à une congestion certaine, mais les indiens refusèrent.

Je rapproche ce fait révoltant d'une lamentable histoire qui me fut contée; il y a très peu de temps par un témoin oculaire: A environ 45 à 50 milles au nord d'ici, les sauvages ayant échangé leurs fourrures pour du whisky à Cold Lake se livrent, loin des regards indiscrets, à des orgies épouvantables. Ces malheureux poussent même la scélératesse jusqu'à enivrer de toutes jeunes filles pour les faire servir à des divertissements inavouables.

Il y a quelques temps un malheureux indien du Lac Oignon se tua avec un fusil dans un accès d'ivresse laissant plusieurs enfants en bas-âge.

Il est profondément triste de constater que notre belle colonie est le théâtre de scènes aussi scandaleuses. Quel sujet de honte pour les blancs qui se sont fait les propagateurs du vice dans ce coin pourtant si riant et si frais du pays!

On a peine à croire que le trafic illégitime de l'alcool puisse se faire ici sur une aussi large échelle.

La passion est-elle donc plus forte que le devoir chez ceux qui sont chargés de faire respecter la loi?... Faut-il donc ajouter foi aux dires de ceux qui prétendent que ceux qui sont appelés à servir se font les complices de ce scandaleux trafic.

Une surveillance rigoureuse s'impose pour arrêter net les progrès du mal. Tous les honnêtes gens sont unanimes à demander que l'on fasse enfin respecter la loi.

Veuillez agréer, etc.

MME G. JEANRICHARD.

Pourquoi il était en retard.

"Pourquoi êtes-vous en retard?"

"J'ai rencontré Smithson."

Ce n'est pas une raison pour rentrer si tard à la maison.

"Je le sais, mais je lui ai demandé comment il se portait et il a insisté pour me décrire ses troubles d'estomac."

"Lui avez-vous dit de prendre des tablettes Chamberlain?"

"Certainement, c'est précisément ce qu'il lui faut."

En vente chez tous les droguistes.

CHRONIQUE LOCALE

Nous apprenons le prochain mariage de M. I. H. Biron avec Mlle Alice Miville-Déchêne. La bénédiction nuptiale sera donnée à l'église St-Joseph, le lundi de Pâques.

Nous offrons nos vives félicitations aux deux futurs époux.

M. et Mme J. Miville-Déchêne font part de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph-Hermidas-Léon-André.

Mlle Jeanne Dubuc est de retour d'un voyage à Végreville où elle était en visite chez le Dr et Mme Couillard.

L'ANGLAIS TEL QU'ON LE PARLE.

Nous rappelons que la soirée dramatique et musicale organisée par les étudiants de l'Université d'Alberta aura lieu mercredi prochain, 10 mars, à 8.30 heures.

Nous sommes heureux d'apprendre que la vente rapide des billets, fait prévoir que l'assistance à cette fête française sera fort nombreuse.

Ceux de nos lecteurs qui se proposent d'aller applaudir les étudiants dans l'interprétation de "L'Anglais tel qu'on le parle", la joyeuse comédie de Tristan Bernard, feront bien de se hâter à acheter leurs billets.

Le prix d'entrée a été fixé à \$1.

On peut se procurer des billets aux bureaux du "Courrier".

Nous avons donné, la semaine dernière, un aperçu de l'intéressant programme qui a été préparé par les étudiants et étudiantes.

Sous la direction habile de notre ami Sonet, chargé de cours de français à l'Université, les répétitions sont fort avancées; une indiscretion nous apprend qu'actrices et acteurs s'acquittent à merveille de la lourde tâche, pour des jeunes gens de langue anglaise, d'interpréter un rôle en français.

Nous croyons que l'élite de notre société de langue française devrait se faire un devoir d'aller applaudir à leur succès.

La soirée du 10 mars sera une manifestation originale en faveur du doux Parler Français.

Elle ne peut laisser indifférent quiconque s'intéresse à la propagation et au maintien de notre langue.

Pour le rhumatisme vous ne trouverez rien de mieux que le Liniment Chamberlain. Essayez-le et vous serez surpris du prompt soulagement qu'il apporte.

En vente chez tous les droguistes.

M. C. H. Bélanger, président de l'Association des Hôteliers d'Alberta a été récemment l'objet d'une belle marque de confiance et de sympathie de la part des membres de l'Association. En témoi-

gnage de leur appréciation des bons services de leur président, durant l'année écoulée, les hôteliers de notre province lui ont offert une superbe bourse contenant une somme de \$2,000 en or.

Bien qu'encore très jeune, M. Bélanger, par ses qualités de travail et d'entreprise, est arrivé à se créer une position enviable dans notre ville.

L'Hôtel Cecil, qu'il a fondé il y a environ cinq ans, passe à bon droit pour être l'un des premiers établissements du genre dans l'Ouest; notre ami Bélanger ne se contente pas cependant de cela; il travaille incessamment à rendre son hôtel plus confortable et plus attrayant.

Le succès d'homme d'affaires de M. Bélanger réjaillit sur tous ses compatriotes de la capitale, c'est pourquoi il a droit doublement à nos félicitations.

AURONS-NOUS UN MEETING D'AVIATION?

Une compagnie d'aviation de Los Angeles, Cal., vient d'écrire au secrétaire du Board of Trade d'Edmonton pour lui demander si un meeting d'aviation aurait des chances de succès à Edmonton.

Il sera fort difficile de répondre à cette demande, croyons-nous, car le printemps dernier les spectateurs assistant aux envolées de Hugh Robinson n'étaient guère nombreux.

Nous faisons des vœux toutefois pour les renseignements de M. Fisher paraissent satisfaisants aux aviateurs de Los Angeles et que ceux-ci nous arrivent prochainement avec leurs oiseaux mécaniques.

UNE GREVE CHEZ LES IMPRIMERIES.

A la suite du refus par les patrons d'accéder à certaines de leurs demandes les pressiers de toutes les imprimeries d'Edmonton viennent de se mettre en grève.

Le travail a été cessé lundi soir. Plusieurs réunions ont eu lieu entre patrons et employés mais on n'en a encore arrivé à aucune solution satisfaisante.

QUELQUES EDIFICES PROJETES.

Sous le rapport de la construction l'année 1912 promet de marquer pour Edmonton une date mémorable.

Voici en effet la liste partielle des grands édifices dont la construction sera entreprise au cours des quelques semaines prochaines.

Coin de l'Avenue Jasper et de la Quatorzième rue: Edifice de quatre étages, coût prévu, \$100,000.

Coin de l'Avenue Jasper et de la Quinzième rue: Edifice de 5 étages, coût prévu, \$150,000.

Coin de l'Avenue Jasper et de la Neuvième rue: Edifice de six étages, coût prévu, \$150,000. Cet édifice sera construit par MM. York et McNamara et pourra être converti en hôtel.

En plus de ces édifices il est bon de mentionner que les travaux ont été déjà entrepris pour la construction d'un édifice devant coûter \$300,000, avenue Jasper, sur l'emplacement des anciens bureaux du C. P. R.

Des capitalistes projettent également l'érection d'un splendide édifice d'appartements privés au coin de l'Avenue Jasper et de la Vingt-et-unième rue. Cet édifice coûtera plus de \$300,000. Les travaux seront entrepris dès le début du sol.

Enfin la municipalité d'Edmonton fera entreprendre la construction d'un édifice de \$225,000, rue Elizabeth, pour y aménager ses différents services.

Si l'on ajoute à ces édifices les innombrables maisons particulières qui seront construites cet été, on se fera une faible idée de l'activité qui régnera à Edmonton dans quelques semaines.

Ne soyez pas surpris si vous avez une attaque de rhumatisme ce printemps. Protégez simplement les parties affectées avec du Liniment Chamberlain et la douleur disparaîtra bientôt.

En vente chez tous les droguistes.

LA CAMPAGNE PROVINCIALE EN FAVEUR DU PARLER FRANÇAIS.

(Suite de la page 1)

Ainsi unis, nous pourrions nous compter et confiants dans notre force numérique, nous pourrions lutter énergiquement pour conserver nos droits, notre nationalité, et montrer à nos concitoyens anglais et américains que la race française n'est pas morte et qu'elle sait se faire respecter sur cette terre d'Amérique, qu'elle a découverte, évangélisée, et peuplée.

Après ce discours, frappé au coin du plus pur patriotisme, et applaudi à outrance, le conférencier invita les personnes présentes à s'inscrire comme membres de l'Association du Parler Français de St-Paul des Métis.

Tous répondent à cet appel et donnent leurs noms.

L'assemblée procède ensuite à la nomination et à l'élection des directeurs de l'Association, au nombre de neuf.

Il est proposé par Oscar Poirier, secondé par Edmond Mailoux que Zéno Roberge soit élu directeur — adopté à l'unanimité. E. B. Racicot, proposeur A. Pigeon, secondé A. Alain. — Adopté.

Eugène Guertin: proposeur Dr. J. A. Gagnon, secondé Louis Duchesneau. — Adopté.

Elzéar Poitras: proposeur, Joseph Routhier; secondé, Phydin Joly. — Adopté.

Dr. J. A. Gagnon: Proposeur, A. Pigeon, secondé, Joseph Routhier. — Adopté.

L. Garneau: proposeur, Honoré Ouellette, secondé, Dr. J. P. Gagnon. — Adopté.

Dr. J. B. Charlebois: proposeur, R. Baudelle, secondé Jean Lessard. — Adopté.

Joseph Routhier: proposeur, Henri Tessier, secondé, Ed. Mailoux. — Adopté.

J. C. Thérien: proposeur, L. Joly, secondé, Dr. J. P. Gagnon. — Adopté.

Le Rév. J. A. Ouellette remercie en termes émus l'auditoire de la sympathie qu'il lui a manifestée et souhaite prospérité et longue vie à l'Association du Parler Français de St-Paul des Métis.

Le Révérend Thérien exprime son espoir en l'association et invite les membres fondateurs à enrôler le plus grand nombre d'adhérents possible.

Le nombre fait la force, dit le proverbe. Reprenant l'idée émise par le conférencier, il souhaite que cet enthousiasme qui anime l'assemblée ait son écho en dehors de cet enclos modeste et produise des fruits abondants dans les années futures.

Pour soutenir et ressusciter au besoin cet élan patriotique, il suggère aux directeurs de convoquer de temps à autre une assemblée générale des membres pour discuter les besoins présents et prévenir les dangers à venir.

Après avoir exprimé au Révérend J. A. Ouellette, au nom des citoyens de St-Paul les sentiments de gratitude et de reconnaissance pour l'aide efficace qu'il a apportée à la formation de l'association paroissiale du Parler Français et lui avoir souhaité grand succès dans l'organisation de la société du Parler Français dans l'Alberta. M. le président déclare l'assemblée dissoute.

P. S. — Proposé par le Rév. J. A. Thérien et secondé par M. Eugène Guertin, qu'une assemblée des neuf directeurs soit tenue à la salle du conseil afin que ces derniers choisissent leurs dignitaires: président, vice-président, secrétaire, trésorier, et que les dignitaires et directeurs continuent leur propagande pour obtenir le plus grand nombre d'adhérents à l'association du Parler Français de St-Paul des Métis. La résolution est adoptée à l'unanimité.

J. C. Thérien, Sec.-pro-tempore.

ON DEMANDE DE SUITE UNE garde-malade diplômée pour l'hôpital de Végreville, Alta. S'adresser la Soeur Supérieure, Végreville, Alta.

VACANCES DE PÂQUES

BILLETS A PRIX REDUITS ALLER PLUS 1-3 POUR LE VOYAGE ALLER ET RETOUR ENTRE LES GARES DU RESEAU.

Bons pour l'aller du 4 au 8 avril 1912; Pour le retour jusqu'au 10 avril 1912.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A—

J. F. PHILP, Agent des Voyageurs.

152 Jasper E. Edmonton. Téléphone 4057.

MORAN & KANE

IMMEUBLES
Boîte 480 Edifice Knox
PRINCE ALBERT, Sask.

A NOS CLIENTS FRANÇAIS

Nous avons les meilleures listes de propriétés dans la ville et nous pouvons vous faire de gros profits. Notre ville se développera plus en 1912 qu'au cours des dix années passées.

Comme référence nous pouvons vous adresser à Mgr Pascal. Ecrivez en français ou en anglais.

Conservez cet avis.

Ecurie de louage et de remise

—G. T. P.—
Ouverte jour et nuit.
Service de tous genres.
STANISLAS NADEAU, Prop.
Usines du G.T.P. Calgary, Alta.

L'assortiment de tabac canadien en feuilles et de cigares des meilleures marques attirent toujours un très grand nombre de clients au populaire magasin de M. J. A. McNeil, 243 avenue Jasper Ouest. Réparations de pipes en tous genres.

Le remède Chamberlain pour le rhume a acquis une grande réputation et se vend beaucoup par suite de ses guérisons remarquables de rhumes, froids et toux. On peut compter dessus. Essayez-le. En vente chez tous les droguistes.

TERRES A VENDRE, DANS LES meilleures régions, à proximité des chemins de fer, à des prix variant de \$15 à \$25 l'acre. Ecrire à Boîte 894, Edmonton.

Beaucoup de rhumatisants ont été surpris et ravis du prompt soulagement procuré par l'application de Liniment Chamberlain. Pas un cas de rhumatisme sur dix ne requiert un traitement interne de quelque sorte que ce soit.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

COWAN'S PERFECTION COCOA

(MAPLE LEAF LABEL)
est riche en principes nutritifs et facile à digérer. C'est du pur cacao provenant des meilleurs gousse de cacao.

FAITES-VOUS USAGE DU COWAN'S?

Vous aurez à chercher longtemps avant de découvrir un remède aussi bon que Chamberlain's Cough Remedy pour la toux et le rhume.

Il ne soulage pas seulement, il guérit. Essayez-le lorsque vous toussiez ou serez enrhumé et vous serez certainement satisfait de ses prompts résultats.

En vente chez tous les droguistes.

Chiquez le tabac

MAPLE SUGAR

TOUJOURS EXQUIS

Fabrique par la ROCK CITY TOBACCO CO.

Québec Montréal

"Mon petit garçon avait un rhume très sérieux. On me recommanda d'essayer le remède Chamberlain; avant d'avoir employé une bouteille de cette potion le petit malade était entièrement guéri." écrit Mrs. H. Silks, 29 Dowling St., Sydney, Australie. Ce remède est en vente chez tous les droguistes.

LE SULTAN NE VEUT PAS SIGNER.

Fez, Maroc, 2. — Le sultan du Maroc souffre d'une maladie nerveuse très sérieuse.

Il refuse de signer le projet établissant le protectorat de la France sur le Maroc, projet qui lui a été présenté par M. Regnaud.

ON PAIERA UN BON SALAIRE A une personne de langue française voulant s'occuper de la vente d'immeubles. S'adresser à MM. Sloan and I ay, 650, Première rue, Edmonton.

ACME

COMPANY
LIMITED.

CECI VOUS INTERESSE

Nous procédons à une grande vente de nos meilleurs complets pour hommes. Ces complets pour le printemps sont nouveaux et ont été achetés récemment à Montreal. Si vous désirez acheter à des prix réduits, le meilleur complet d'Edmonton, venez assister à cette vente.

Voici quelques occasions

Quantité	Description	Prix reg.	Prix special.
4.	rayures vertes et brunes.	\$23.	\$12.95
5	Complets de tweed	\$27.	\$14.95
2	Etoffes "diagonales"	\$23.	\$12.95
5	Pardessus col "college"	\$24.	\$14.95
1	Pardessus	\$25.	\$14.95
5	Pardessus en tweed gris	\$23.	\$14.95
3	Complets de lainage	\$24.	\$12.95
2	Pardessus, col militaire	\$27.	\$19.95
4	Complets, poivre et sel	\$22.	\$14.95
2	Complets en serge	\$30.	\$18.95

PREMIER ETAGE.

Nous avons des vendeurs parlant français à tous les étages.

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME de 14 à 15 ans, connaissant les deux langues. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

A VENDRE, A CHAUVIN, UNE maison de pension de douze chambres bien meublées. Sur le même lot il y a une glacière et un bon puits. Conditions faciles et avantageuses. S'adresser à M. André Poirier, Chauvin, Alta.

ON DEMANDE DE SUITE, POUR l'hôtel Queen, à Végreville, Alberta, une fille de salle et une fille de chambre. S'adresser au gérant de l'hôtel à Végreville.

A VENDRE A ST-PAUL DES METIS, une demi-section de terre patenée, 4 milles 1-2 du village; très bon marché et conditions faciles. St-Paul est une belle paroisse de langue française, très bien organisée. S'adresser à M. Ernest Cloutier, Courrier de l'Ouest, Edmonton.

ON DEMANDE UN BON FROMAGER pour commencer le travail le 1er mai 1912. Dire salaire demandé et fournir références en s'adressant à M. E. C. Poulin, secrétaire, The Old Végreville Cheese Factory, Ltd., Végreville, Alta.

AVIS

Je viens d'ouvrir une agence d'immeubles à Edmonton et je sollicite votre clientèle. Comme début j'offre les occasions suivantes.

Coin de l'avenue Namayo et de la rue McCauley, Lot 27, bloc 16, avec grande maison de chambres deux étages, a \$16,000 \$5,000 COMPTANT SEULEMENT

J. G. Turgeon

578 AVENUE JASPER E.

TELEPHONE 5107

CREDIT FONCIER F. C. CAPITAL \$7,718,133.76
FONDS PLACES plus de \$35,000,000

ARGENT POUR LES FERMIERS

AUX TAUX COURANTS LES PLUS BAS. - PROMPTE ATTENTION
AUCUNE COMMISSION N'EST DEMANDEE

Agents locaux dans tout le Dominion

S'adresser à
G. H. GOWAN, Gérant, EDMONTON

COMPATRIOTES DE L'OUEST.

Vous qui aimez à fumer du tabac canadien naturel, tel que vous en faites usage en province de Québec, fumez nos tabacs garantis purs.

Nous ne vendons que des tabacs de première qualité et à 20 pour cent meilleur marché que vous payez ailleurs. Si votre marchand ne veut pas vous en fournir, écrivez-nous et nous vous dirons où vous en procurer.

Nos tabacs sont vendus en feuilles, en menottes ou coupes, (haches) en paquets de 1-12 de livre jusqu'à une livre. Echantillon envoyé gratis sur demande.

LA CIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM, ST-ESPRIT, P. Q.

TELEPHONE 1747.

La plus ancienne maison d'Alberta.

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E., Edmonton, Alta.

Nous émettons des licences de mariages.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction.

D. R. FRASER COMPANY, LIMITED.

201 Ave. Namayo, Edmonton, Alta.

Telephones: Cours et Bureaux, 1630; Cours et Scieries, 2038.

Les annonces du Courrier donnent des résultats

Hon. P. Ed. Lessard, Président
A. Rolfeau, Secrétaire.
Leo Savard, Trésorier.

IMPERIAL AGENCIES

Courtiers en tous genres. Agents financiers.

Assurances—Vente et achat d'immeubles.—Propriétés de ville et de campagne.

Edifice de la Banque Impériale
EDMONTON, ALTA. Téléphone 4322.

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé \$4,000,000
Capit. Payé \$2,500,000
Capital Reserve, \$2,500,000

Escompte les billets de commerce

Aloue l'intérêt au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème rue.
ALEX. LEFORT, Gérant.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

VACANCES DE PÂQUES

BILLETS A PRIX REDUITS ALLER PLUS 1-3 POUR LE VOYAGE ALLER ET RETOUR ENTRE LES GARES DU RESEAU.

Bons pour l'aller du 4 au 8 avril 1912; Pour le retour jusqu'au 10 avril 1912.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A—

J. F. PHILP,
Agent des Voyageurs.

152 Jasper E. Edmonton.
Téléphone 4057.

UNE CAMPAGNE CONTRE LE GOUVERNEMENT SCOTT

La province de Saskatchewan est inondée actuellement de pamphlets et circulaires politiques dont le but clairement défini est de causer du tort au gouvernement Scott auprès de l'électorat. Les deux écrits les plus violents sont dirigés contre la question des taux de transport et celle des terres publiques.

Est-il besoin de dire que ces circulaires abondent en fausses représentations et sont entachées du plus étroit parti-pris? Les équivoques les plus révoltantes, les assertions les plus erronées sont employées abondamment par les écrivains anonymes pour mettre dans un faux jour le Premier ministre Scott et ses collègues. Ils représentent M. Haultain et ses amis comme les sauveurs du peuple de la province.

Le but poursuivi est des plus visibles.

Selon toutes probabilités des élections provinciales auront lieu très prochainement en Saskatchewan et ces écrits anonymes et faux sont rendus publics pour essayer de ruiner la popularité dont jouit le gouvernement Scott auprès de l'électorat et amener celui-ci à accorder sa confiance à M. Haultain, le chef du parti de protection des spéculateurs en Saskatchewan.

Le public, croyons-nous, ne se laissera pas prendre à une manœuvre aussi grossière. Les électeurs connaissent trop bien l'œuvre accomplie par le gouvernement Scott au cours des années qui viennent de s'écouler.

Il serait bon cependant que tous comprennent bien le but visé par la campagne de dénigrement à laquelle nous faisons allusion plus haut.

Les "gros intérêts" désirent voir M. Haultain arriver au pouvoir en Saskatchewan. Ils désirent que le futur premier-ministre de cette province soit un partisan du gouvernement d'Ottawa; ils désirent, ainsi, renforcer le gouvernement fédéral qu'ils ont mis à la tête des affaires en septembre 1911. Ils veulent remplacer M. Scott par un homme qui, au cours de la session récente, s'est déclaré un fidèle partisan de M. Borden.

Les initiateurs de cette campagne inqualifiable veulent en un mot que, par l'arrivée au pouvoir de M. Haultain, on dise à l'extérieur que le peuple de la Saskatchewan renie son attitude de l'autonomie dernier en faveur de la Réciprocité!

Et c'est pour arriver à ce but que le parti de protection des "Gros Intérêts" ne recule pas devant les frais considérables d'une campagne par la presse et les écrits du genre de ceux que nous signalons.

"Scott doit être battu", tel est le mot d'ordre qui a été envoyé d'Ottawa. Peu importe les intérêts des fermiers de l'Ouest; on ne s'occupera de ces derniers, au cours de la campagne prochaine, que pour les faire servir comme machines à voter.

Il reste à savoir si les fermiers de Saskatchewan consentiront à jouer le rôle qu'on veut leur imposer au détriment de leurs propres intérêts.

ECHOS ET COMMENTAIRES

Nous accusons réception d'un splendide numéro illustré sur le Canada que vient de publier notre grand confrère "Le Temps" de Paris.

Ce numéro, tiré sur papier glacé, contient des articles d'une haute valeur documentaire sur le Canada envisagé au double point de vue économique et politique.

Signalons notamment de remarquables études sur les institutions financières franco-canadiennes, telles que la "Caisse Hypothécaire", la "Banque Internationale du Canada", le "Crédit Foncier F. C.", la "Société d'Administration de Montréal", etc.

Des publications de ce genre, éditées par nos confrères français les plus autorisés, sont précieuses pour faire comprendre combien rapides sont les progrès accomplis par le Canada sur le marché financier français.

L'hon. Ph. Roy, commissaire général du Canada, à qui nous sommes largement redevables de cette nouvelle publication sur notre

pays, a droit à toutes nos félicitations pour le succès qui couronne ses intelligents efforts.

Lorsque les libéraux étaient au pouvoir à Ottawa, les Conservateurs les accusaient d'engager le pays dans des dépenses beaucoup trop fortes.

Or que font donc actuellement les ministres conservateurs?... Ils augmentent simplement les dépenses pour l'année courante d'une bagatelle de 19 millions de dollars, pour des crédits absolument inutiles!...

Les élections du 21 septembre derniers vont décidément nous coûter cher....

Le gouvernement Borden vient de décider de faire construire un édifice de \$1,000,000.00 à Londres pour donner asile aux bureaux du Commissariat Canadien.

D'autre part le même gouvernement supprime à Paris notre agent commercial par raison d'économie....

Et ce sont en grande partie les électeurs de langue française qui ont contribué à renverser le gouvernement francophile Laurier pour le gouvernement francophobe Borden!...

Au cours de la session dernière, le gouvernement Scott, de Saskatchewan, a fait adopter des mesures assurant la construction de 900 milles de voies ferrées en trois ans. La province est déjà redevable au Cabinet actuel de 1,654 milles de voies ferrées en exploitation.

Le budget de Saskatchewan pour l'année courante indique un surplus de \$250,000.

LE PATRIOTISME FRANCAIS

Le souffle de patriotisme qui anime tous les enfants de France, à quelque distance qu'ils se trouvent d'elle, les unit en ce moment dans l'accomplissement d'un généreux projet: celui de doter d'aéroplanes l'armée française.

L'Association Générale Aéronautique Française a lancé un appel à toute la race; le patriotisme est une corde si sensible au cœur de tout Français que l'écho a résonné, immédiat et puissant. Aujourd'hui des quantités de listes de souscription circulent parmi la masse des Français résidant dans ce pays et l'argent qui sera souscrit, avec aussi peu d'efforts que beaucoup de générosité, ira donner aux citoyens de notre ex-mère patrie une preuve nouvelle de l'inaltérable attachement que lui conservent ses fils émigrés.

Pour ceux même qui ont rompu toutes attaches avec le sol natal, qui n'y ont plus de parents, qui n'y ont plus d'amis, plus d'intérêts; qui ont émigré pour toujours sur une terre étrangère et adopté une nouvelle patrie, il

reste quelque chose qui reste, que le temps ne parvient ni à supprimer, ni à diminuer, ni à altérer: l'amour de la patrie.

Les Français qui sont devenus des citoyens de ce pays comme ceux qui ont trouvé sur d'autres rivages une hospitalité aussi cordiale, qu'ils aient quitté leur pays depuis une ou deux années, cinq dix, vingt ou cinquante ans, quelles que soient leurs nouvelles habitudes, le changement apporté à leur existence, la multiplicité de leurs occupations ont toujours le même battement de cœur lorsqu'on leur parle de la France.

"Haut les cœurs, la France appelle ses enfants." C'est ce qui est inscrit en tête de la feuille de souscription que fait circuler l'Union Nationale Française de Montréal parmi les fils de France établis au Canada.

Un seul appel suffira. "Pour la patrie". A ce mot toutes les bourses s'ouvrent, sans hésitation, sans regret. Si la France est un jour en danger, le patriotisme de ses enfants, au loin comme au près, aura trop de ressources, trop d'énergie, trop de sublime courage pour la laisser périr.

A la dernière heure la greve des imprimeurs nous oblige a ne publier que quatre pages cette semaine.

LAMPTON PARK

Chaque lot est haut et sec.

Lots de bonne grandeur a conditions faciles.

L'HOMME DISPOSANT DE PEU DE MOYENS

trouvera dans Lambton Park une occasion excellente de faire un placement qui lui donnera de gros bénéfices en un court espace de temps.

Au mois d'août le pont de l'extrémité est sera construit et toutes les propriétés de cette partie de la ville augmenteront rapidement de valeur.

Il faut acheter des maintenant. Le magnifique succès des Forest Heights va se répéter.

Pour recueillir le bénéfice de cette
plus-Value prochaine

Cette subdivision n'a été mise sur le marché que depuis quelques jours et déjà un grand nombre de lots ont été vendus. Nous irons volontiers vous faire visiter cette propriété.

PRIX \$150

1-4 comptant et le surplus a 6, 12 et 18 mois.

WINDSOR REALTY LTD.

572 Première rue,

Telephone 4654

LA CAMPAGNE PROVINCIALE EN FAVEUR DU PARLER FRANCAIS.

(Suite de la page 1)

Ainsi unis, nous pourrions nous compter et confiants dans notre force numérique, nous pourrions lutter énergiquement pour conserver nos droits, notre nationalité, et montrer à nos concitoyens anglais et américains que la race française n'est pas morte et qu'elle sait se faire respecter sur cette terre d'Amérique, qu'elle a découverte, évangélisée et peuplée.

Après ce discours, frappé au coin du plus pur patriotisme, et applaudi à outrance, le conférencier invite les personnes présentes à s'inscrire comme membres de l'Association du Parler Français de St-Paul des Métis.

Tous répondent à cet appel et donnent leurs noms.

L'assemblée procède ensuite à la nomination et à l'élection des directeurs de l'Association, au nombre de neuf.

Il est proposé par Oscar Poirier, secondé par Edmond Mailoux que Zéno Roberge soit élu directeur — adopté à l'unanimité. E. B. Racicot, proposeur A. Picard, secondé A. Alain. — Adopté.

Eugène Guertin: proposeur Dr. J. A. Gagnon, secondé Louis Duchesneau. — Adopté.

Elzéar Poitras: proposeur, Joseph Routhier; secondé, Phydime Joly. — Adopté.

Dr. J. A. Gagnon: Proposeur, A. Pigeon, secondé, Joseph Routhier. — Adopté.

L. Garneau: proposeur, Honoré Ouellette, secondé, Dr. J. P. Gagnon.

Dr J. B. Charlebois: proposeur, R. Baudelle, secondé Jean Lesard. — Adopté.

Joseph Routhier: proposeur, Henri Tessier, secondé, Ed. Mailoux. — Adopté.

J. C. Thérien: proposeur, L. J. Joly, secondé, Dr. J. P. Gagnon. — Adopté.

Le Rév. J. A. Ouellette remercie en termes émus l'auditoire de la sympathie qu'il lui a manifestée et souhaite prospérité et longue vie à l'Association du Parler Français de St-Paul des Métis.

Le Révérend Thérien exprime son espoir en l'association et invite les membres fondateurs à enroller le plus grand nombre d'adhérents possible.

Le nombre fait la force, dit le proverbe. Reprenant l'idée émise par le conférencier, il souhaite que cet enthousiasme qui anime l'assemblée ait son écho en dehors de cet oncinie modeste et produise des fruits abondants dans les années futures. Pour soutenir et ressusciter au besoin cet élan patriotique, il suggère aux directeurs de convoquer de temps à autre une assemblée générale des membres pour discuter les besoins présents et prévenir les dangers à venir.

Après avoir exprimé au Révérend J. A. Ouellette, au nom des citoyens de St-Paul les sentiments de gratitude et de reconnaissance pour l'aide efficace qu'il a apporté à la formation de l'association paroissiale du Parler Français et lui avoir souhaité grand succès dans l'organisation de la société du Parler Français dans l'Alberta. M. le président déclare l'assemblée dissoute.

P. S. — Proposé par le Rév. J. A. Thérien et secondé par M. Eugène Guertin, qu'une assemblée des neuf directeurs soit tenue à la salle du conseil afin que ces derniers choisissent leurs dignitaires: président, vice-président, secrétaire, trésorier, et que les dignitaires et directeurs continuent leur propagande pour obtenir le plus grand nombre d'adhérents à l'association du Parler Français de St-Paul des Métis. La résolution est adoptée à l'unanimité.

J. C. Thérien,
Sec.-pro-tempore.

ON DEMANDE DE SUITE UNE garde-malade diplômée pour l'hôpital de Végreville, Alta. S'adresser la Soeur Supérieure, Végreville, Alta.



VACANCES DE PÂQUES

**BILLETS A PRIX REDUITS
ALLER PLUS 1-3 POUR LE
VOYAGE ALLER ET RETOUR
ENTRE LES GARES DU
RESEAU.**

Bons pour l'aller du 4 au 8 avril 1912;

Pour le retour jusqu'au 10 avril 1912.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A—

J. F. PHILP,

Agent des Voyageurs.

152 Jasper E. Edmonton.
Téléphone 4057.

MORAN & KANE

IMMEUBLES

Boîte 480 Edifice Knox
PRINCE ALBERT, Sask.

A NOS CLIENTS FRANÇAIS

Nous avons les meilleures listes de propriétés dans la ville et nous pouvons vous faire faire de gros profits. Notre ville se développera plus en 1912 qu'au cours des dix années passées.

Comme référence nous pouvons vous adresser à Mgr Pascal. Ecrivez en français ou en anglais.

Conservez cet avis.

Ecurie de louage et de remise
—Q. T. P.—

Ouverte jour et nuit.
Service de tous genres.

STANISLAS NADEAU, Prop.
Usines du G.T.P. Calder, Alta.

L'assortiment de tabacs canadiens en feuilles et de cigares des meilleures marques attirent toujours un très grand nombre de clients au populaire magasin de M. J. A. McNeil, 143 avenue Jasper Ouest. Réparations de pipes en tous genres.

Le remède Chamberlain pour le rhume a acquis une grande réputation et se vend beaucoup par suite de ses guérisons remarquables de rhumes, froids et toux. On peut compter dessus. Essayez-le. En vente chez tous les droguistes.

TERRES A VENDRE, DANS LES meilleures régions, à proximité des chemins de fer, à des prix variant de \$15 à \$25 l'acre. Ecrire à Boite 894, Edmonton.

Beaucoup de rhumatisants ont été surpris et ravis du prompt soulagement procuré par l'application de Limiment Chamberlain. Pas un cas de rhumatisme sur dix ne requiert un traitement interne de quelque sorte que ce soit.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

**COWAN'S
PERFECTION
COCOA**
(MAPLE LEAF LABEL)

est riche en principes nutritifs et facile à digérer. C'est du pur cacao provenant des meilleurs gous-ses de cacaoyer.

FAITES-VOUS USAGE DU
COWAN'S?

Vous aurez à chercher longtemps avant de découvrir un remède aussi bon que Chamberlain's Cough Remedy pour la toux et le rhume.

Il ne soulage pas seulement, il guérit. Essayez le lorsque vous toussiez ou serez enrhumé et vous serez certainement satisfait de ses prompts résultats.

En vente chez tous les droguistes.

Chiquez le tabac MAPLE SUGAR

TOUJOURS EXQUIS

Fabriqué par la
ROCK CITY TOBACCO CO.
Québec Montréal

"Mon petit garçon avait un rhume très sérieux. On me recommanda d'essayer le remède Chamberlain; avant d'avoir employé une bouteille de cette potion le petit malade était entièrement guéri," écrit Mrs. H. Silks, 29 Dowling St., Sydney, Australia. Ce remède est en vente chez tous les droguistes.

LE SULTAN NE VEUT PAS SIGNER.

Fez, Marce, 2. — Le sultan du Maroc souffre d'une maladie nerveuse très sérieuse.

Il refuse de signer le projet établissant le protectorat de la France sur le Maroc, projet qui lui a été présenté par M. Regnault.

ON PAIERA UN BON SALAIRE A une personne de langue française voulant s'occuper de la vente d'immeubles. S'adresser à MM. Sloan and I ay, 650, Première rue, Edmonton.

ACME

COMPANY

LIMITED.

CECI VOUS INTERESSE

Nous procédons a une grande vente de nos meilleurs complets pour hommes. Ces complets pour le printemps sont nouveaux et ont été achetés récemment a Montreal. Si vous desirez acheter a des prix réduits, le meilleur complet d'Edmonton, venez assister a cette vente.

Voici quelques occasions

Quantité	Description	Prix reg.	Prix spécial.
4.	a rayures vertes et brunes.	\$23.	\$12.95
5	Complets de tweed	\$27.	\$14.95
2	Etoffes "diagonales"	\$23.	\$12.95
5	Pardessus col "college"	\$24.	\$14.95
1	Pardessus	\$25.	\$14.95
5	Pardessus en tweed gris	\$23.	\$14.95
3	Complets de lainage	\$24.	\$12.95
2	Pardessus, col militaire	\$27.	\$19.95
4	Complets, poivre et sel	\$22.	\$14.95
2	Complets en serge	\$30.	\$18.95

PREMIER ETAGE.

Nous avons des vendeurs parlant français a tous les étages.

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME de 14 à 15 ans, connaissant les deux langues. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

A VENDRE, A CHAUVIN, UNE maison de pension de douze chambres bien meublées. Sur le même lot il y a une glacière et un bon puits. Conditions faciles et avantageuses. S'adresser à M. André Poirier, Chauvin, Alta.

ON DEMANDE DE SUITE, POUR l'hôtel Queen, à Végreville, Alberta, une fille de salle et une fille de chambre. S'adresser au gérant de l'hôtel à Végreville.

A VENDRE A ST-PAUL DES METIS, une demi-section de terre patentée, 4 milles 1-2 du village; très bon marché et conditions faciles. St-Paul est une belle paroisse de langue française, très bien organisée. S'adresser à M. Ernest Cloutier, Courrier de l'Ouest, Edmonton.

ON DEMANDE UN BON FROMAGER pour commencer le travail le 1er mai 1912. Dire salaire demandé et fournir références en s'adressant à M. E. C. Poulin, secrétaire, The Old Végreville Cheese Factory, Ltd., Végreville, Alta.

AVIS

Je viens d'ouvrir une agence d'immeubles a Edmonton et je sollicite votre clientele. Comme début j'offre les occasions suivantes.

Coin de l'avenue Namayo et de la rue McCauley, Lot 27, bloc 16, avec grande maison de chambres deux étages, a \$16,000
\$5,000 COMPTANT SEULEMENT

J. G. Turgeon

578 AVENUE JASPER E.

TELEPHONE 5107